

Aufbau und Betrieb der alten Zeitmessanlage (Colorado)

Stand: 15.06.2024

Zusammenstellung: Friedhelm Moormann, Dünenweg 8, 49716 Meppen Telefon 05931 20773 – Telefax 05931 20774 friedhelm.moormann@kreisschwimmverband-emsland.de



kreis.

Ems

land

Die Startanlage hat 3 (für uns wichtige) Anschlüsse:

- Microphone 1 Hier wird das Mikrofon eingesteckt
- External Speaker Hier wird das Lautsprecherkabel eingesteckt
- Start Output Hier wird das Verbindungskabel zur Zeitmessanlage eingesteckt. Das Kabel (braun) hat auf der einen Seite einen 6,3 mm Klinkenstecker und auf der anderen Seite ein Doppelbananenstecker (rot)

Wird die Startanlage ohne Zeitmessanlage betrieben, wird der Anschluss "Start Output" nicht angeschlossen.

Zum Aufladen der Startanlage vor der Veranstaltung wird das Ladegerät an die Buchse "Charger" angeschlossen (18 Stunden).





Kreis.

wimmverv

Ems-

land

CR

Hinweise zum Anschluss eines Druckers an die alte Zeitmessanlage

Mittlerweile gibt es kaum noch Drucker für einen Parallelanschluss.

Daher kann ein Drucker (bevorzugt der von Kreisschwimmverband Emsland gekaufte Drucker) an den USB-Port angeschlossen werden.

kreis.

vimmvel?

Ems

land

Der auf der Zeitmessanlage eingerichtete Drucker ist für die Druckersprache PCL ausgelegt.

Sind größere Entfernungen zu überbrücken, steht in der "gelben EDV-Kiste" ein hinreichend langes USB-Verstärkerkabel zur Verfügung. Allerdings sind USB-Verlängerungen störanfällig.



Serielles Kabel

Das etwas dünnere serielle Kabel ist länger als das ältere dickere Kabel. Daher sollte man dieses bevorzugt verwenden. Beide Kabel befinden sich in der Kabelkiste.

Maus und Tastatur

Es können an die entsprechenden Ports eine Maus und eine Tastatur mit PS2-Steckern angeschlossen werden. Ob das einen Mehrwert darstellt, soll hier nicht entschieden werden.

Mattenverkabelung

In Meppen Twist, und Papenburg befindet sich die Zeitmessanlage an der Längsseite zur Bahn 1, somit wird ganz normal verkabelt, die Steckbuchsen für Bahn 1 unter Bahn 1, u.s.w.

In Haren und Haselünne (Freibad und Halle) befindet sich die Zeitmessanlage an der Längsseite zur höchsten Bahnnummer (5 bzw. 4), daher kommen die Steckbuchsen für Bahn 1 unter die Bahn 5 (bzw. 4), die von Bahn 2 unter die Bahn 4 (bzw. 3), u.s.w.

Die neue Verkabelung hat andere Steckbuchsen und benötigt das Einfügen eines Adapters. Der "Prime-Anschluss" der neuen Verkabelung ist an jedem Modul immer auf der der Beschriftung zugewandten Seite, der "Button-Anschluss" auf der der Beschriftung abgewandten Seite.

Die Anschlüsse für die Startanlage sind auf beiden Seiten (Enden) der Verkabelungen.



Haren



- Die Anschlagmatte wird auf den Anschluss "PRIME" gesteckt.
- Sofern es eine zusätzliche Verkabelung für weitere Handtaster auf der Gegenseite (z.B. Spatzenschwimmen) gibt, wird der Stecker ebenfalls auf "PRIME" gesteckt, und zwar zunächst der Stecker für die Gegenseite, darüber der für die Anschlagmatte (wie hier im Bild). Die roten Stecker erlauben eine Kaskadierung.
- Der Stecker des Tasters wird in die Buchse "BUTTON A" gesteckt.
- Bei halbautomarischer Zeitmessung wird der Button an "PRIME" angeschlossen.
- Das ganze sollte so platziert werden, dass die Stecker nicht ins Wasser fallen können.



kreis.

(immve)

Ems

land



Anschluss Verbindungskabel zur Startanlage

An der Mattenverkabelung gibt es vor der Bahn 1 und hinter der Bahn 8 (bzw. 10) ein Steckbuchsenpaar zur Verbindung der Zeitmessanlage mit der Startanlage.

Der Doppelbananenstecker des Verbindungskabels wird in die Steckbuchse "START" eingesteckt.

Beim Betrieb von 2 Startanlagen (Start Gegenseite) kann ein weiterer Stecker aufgesteckt (kaskadiert) werden. Die entsprechende Verkabelung ist vorhanden.

kreis.

immver?

Ems

land

Serieller Anschluss an den Protokollrechner

Zum Anschluss des seriellen Kabels an den Rechner steht ein Adapter zur Verfügung, das den seriellen Anschluss am USB-Port ermöglicht. Der Adapter befindet sich im Messanlagenkoffer.

Der USB-Adapter sollte vom Rechner erkannt werden.

Anschließend muss man das Wettkampfprogramm (z.B. WKPRO oder Easy-WK) starten.

Bei WK-Pro wählt man "Optionen" und "Konfiguration Zeitmessung"

und stellt den entsprechenden COM-Port ein. Meist ist COM2 oder COM3 richtig.

Drückt man auf "Test", sollte der Rechner die Zeitmessanlage erkennen. Notfalls mehrfach versuchen.

Colorado TimeSytem 4000	
Datei-Pfad:	
Schnittstelle:	Datenübertragung
СОМЗ 🔹	Hoch
	🔿 Niedrig
	RTS/CTS benutzen



Serieller Anschluss an den Protokollrechner - (Forts.)

Einstellungen bearbeiten*

Bei Easy-WK wird die Verbindung unter dem Menüpunkt

→ Datei → Einstellungen → Allgemein → im Reiter Zeitmessanlage konfiguriert.

Der COM-Anschluss ist zumeist COM2 oder COM3. Das muss man ausprobieren.

Programmverhalten Eingabehilfen	Inhalte 1 Inhalte	2 Tastat	ur-Kürzel Zeitmessanlage	Sicherun •		
Position der Anschlagmatten		Anlagentyp				
Nur im Zielbereich V Colo		Colorad	olorado System 6 🛛 🗸 🗸			
Schnittstellen - Einstellungen						
Com-Port	COM 1	~	Standardwerte dieser	Anlage		
Baudrate	9600	~	9600			
Databits	8	~	8			
Stopbits	1	~	1			
Parity	NONE	~	ODD			
Hardware - Handshake	NONE	~	NONE			
Software - Handshake	NONE	~	NONE			
Log-Datei für die serielle Schnittstelle schreiben Lap-Zeiten bei den Zwischenzeiten im Dialog anzeigen						
LST-Dateien für Omega-Export	LST-Dateien für Omega-Export					
LST-Exporte für Omega vollstä	LST-Exporte für Omega vollständig in Grossbuchstaben					
LSTTITPR.TXT (Wettkampfnamen) erzeugen						
LSTTITPR.TXT: Laufplatzhalter für Druckausgabe						
Titel	Lauf <lauf></lauf>					

kreis.

vimmve!

X

Em

and

Inbetriebnahme der alten Zeitmessanlage



Nach dam Start dar Anlaga (Natzschaltar) haim Starthildschirm die Monüention - Swimming" wählen	Print	
Wähle "Setups" (Tasten rechts neben dem Bildschirm, Beschriftung am rechten Bildschirmrand),	Ouisk Ontions	
Dann den Auswahlpunkt POOL. Die Einstellungen müssen unbedingt geprüft und gegebenenfalls geändert werden.		
Mit "1" kann man die Verkabelungsfolge einstellen (1 bis höchste <mark>(1)</mark> oder Höchste bis 1 <mark>(2)</mark>)	Scoreboard	
Mit "2" kann man die Anzahl der Bahnen verändern	Setups	
Mit "3" kann man die Anzahl der benutzten Bahnen verändern.		
Mit "4" kann man die Bahnlänge verändern.	Stored Data	
	Misc	

kreis. Emsland Chiwim mverbol

Inbetriebnahme der alten Zeitmessanlage



Inbetriebnahme

Danach erfolgt der Mattentest:

EDIT EVENT HEAT

Wähle EVENT 99 HEAT 1

Setze die Länge auf 50 m

Dann starte den Wettkampf mit der Startanlage.

Nach 20 Sekunden werden die Matten aktiviert und können einzeln getestet werden.



 Zu Beginn: Stelle mit EDIT EVENT / HEAT die richtige Wettkampfnummer und den richtigen Lauf ein. Gegebenenfalls muss man sich mit dem Protokollführer verständigen, welche WK-Nummern einzustellen sind. Achte darauf, dass die Anlage mit RESET zurückgestellt ist (RESET kann man nur mit zwei Fingern betätigen)

kreis.

Ems

land

- Wichtig ist direkter Sichtkontakt zum Becken (notfalls über eine zweite Person)!
- Prüfe nach jedem Start, ob alle Bahnen belegt sind. Ist dies nicht der Fall, stelle die entsprechende(n) Bahn(en) mit LANE ON/OFF unscharf.
- Sollte ein Schwimmer seinen Wettkampf durch Aufgabe beenden, schalte ebenfalls die Bahn unscharf. Verständige Dich in diesem Falle zwingend mit dem "Datenübernehmer", die sich die Daten aus der Anlage holt. Eine Aufgabe muss protokolltechnisch anders verarbeitet werden.



- Löst ein Schwimmer bei einer Wende an der Matte diese nicht aus, musst Du mit der Tastenfolge "+ Touch" und der Eingabe der Bahnnummer auf der Zifferntastatur die Anzahl der absolvierten Bahnen hochsetzen. Das ganze muss mit ENTER bestätigt werden. Befindet sich der Schwimmer dann auf den letzten zwei Bahnen, kannst Du alternativ auch die Taste FINISH ARM unter der entsprechenden Bahn drücken.
- Beendigung des Laufes durch "STORE PRINT", gefolgt von "RESET" und "NEXT HEAT" (nächster Lauf im gleichen Wettkampf) bzw. "NEXT EVENT" (nächster Wettkampf Lauf 1).

 Kann man "STORE PRINT" nicht drücken, weil z.B. bei einer Bahn weder ein "Tasterergebnis" noch ein gültiges "Mattenergebnis" vorhanden ist, muss man durch den Zeitnehmer die entsprechende Matte(n) auslösen lassen. Das kann man auch daran erkennen, dass auf dem Bildschirm die laufende Uhr nicht verschwindet.

kreis.

Ems

land

In diesem Fall ist unbedingte Rücksprache mit dem Datenübernehmer erforderlich, da die Zeit der Bahn ja definitiv falsch ist.

• Fehlstart:

Sollte ein Start durch den Schiedsrichter zurückgeholt werden, muss die "RESET"-Taste gedrückt werden.

• Lange Strecken:

Bei langen Strecken kann es zum Abgleich mit den "Wendetafelnumdrehern" sinnvoll sein, die Anzahl der geschwommen Bahnen in der Anzeige auf dem Display umzukehren in die die Anzahl der noch zu schwimmenden Bahnen.

Das erreicht man unter "SETUPS" (Softkey rechts) "TIMING" und der Eingabe von "7" und "8". Hier schaltet man zwischen "aufwärts zählen" und "abwärts zählen". 7 ist Lt. Anleitung für Scoreboard und 8 für Display. Es müsste eigentlich 8 sein.







 Alle Aktionen am Becken (Auslösung einer Anschlagmatte oder Betätigung des Handtasters) werden durch einen Piepton quittiert. Bei der neuen Anlage ist der Ton nicht sehr laut.

Kontrolliere bei Strecken, in denen insgesamt mehr als 50 m geschwommen werden (auch Staffeln), ob mit der Ausführung einer Wende (spätestens beim Verlassen der Beckenwand) ein Piepton ertönt ist. Ist das nicht der Fall, stimmt irgendetwas nicht. Dann wurde vermutlich die Matte nicht ausgelöst!!

kreis.

im mverto

Ems

land

• Sobald eine Bahn orange unterlegt erscheint (nur neue Anlage), fehlt in jedem Fall ein Mattenanschlag.

Datenübernahme in Easy-WK

- Klicke oben in der Piktogramm-Leiste auf 🖄
- Im sich dann öffnenden Dialog wähle entsprechend die Wettkampfund Laufnummer.
- Mit dem "Uhr-Stift-Icon" kann man einzelne Bahnen editieren.



Alle Rechner sind über Netzwerkkabel mit dem Switch zu verbinden.

Die Drucker sind Netzwerkdrucker.

Freigegebene Rechnerlaufwerke:

Zeitmessanlagenrechner:	TEMPORA	Laufwerk J:
Zeitenübernahmerechner:	HYDRA	Laufwerk T:
Protokollrechner:	NEPTUN	Laufwerk U:



The End



Viel Spaß beim Wettkampfill